

HAZAI NÉMET ÉS SZERB KÖLTŐK VERSEI

ALFRED KITTNER

HAZATÉRÉS

Csak az igaz nagyság érlel,
Csak a mélység tükröz vissza,
Legyen az könyv hét pecséttel,
Legyen a magasság sólyma.

Ahol oly sok halott hallgat,
Ki túlélte poklok mélyét,
A sírhoz borzongva ballag,
Mormolva gyászolja népét.

Kemény vagy, ki voltál szelíd.
Mondd, hogyan is volt még kedved,
Hordozva szenvedéseid,
A napokba illeszkedned?

Tüzes tapló volt a tested,
Szerteporló hamuvá vált.
Csodája a szeretetnek
Mégis túlélte halálát.

Csak a mélység tükröz vissza,
Csak az igaz nagyság érlel,
Legyen a magasság sólyma,
Legyen az könyv hét pecséttel.

1944. május

ILSE HEHN

FÖLVETTEM KIRÁLYI RUHÁM
hét hegyen átrepültem
hét várban kutakodtam
a végső völgyben csupasz voltam

daloltam királyi dalom
hét hegyen átrepültem
hét várban kutakodtam
a végső völgyben néma voltam

és fogtam a ruhám
és fogtam a dalom
elástam mindent
hét hegy aljában